

แบบประวัติส่วนตัวและผลงาน

1. ประวัติส่วนตัว

1.1 ชื่อ นางอภิลักษณ์ ธรรมทวีธิกุล

1.2 การศึกษา

คุณวุฒิ

ชื่อสถานศึกษาและประเทศ

1.2.1 มัธยมศึกษาตอนปลาย

รร. เตรียมอุดมศึกษา พญาไทฯ

1.2.2 ศศ.บ. (คณิตศาสตร์)

มหาวิทยาลัยธรรมศาสตร์

1.2.3 M.A.B.S.

Dallas Theological Seminary, U.S.A.

1.2.4 M.A. (Linguistics)

University of Texas at Austin, U.S.A.

1.2.5 Ph.D. (Linguistics)

University of Texas at Austin, U.S.A.

1.3 สถานภาพครอบครัว สมรสกับ น.พ. เสถียร ธรรมทวีธิกุล

2. ประวัติการรับราชการ

2.1 ปัจจุบันดำรงตำแหน่ง รองศาสตราจารย์ ระดับ 9

สังกัด ภาควิชาภาษาศาสตร์ คณะมนุษยศาสตร์

2.2 อายุราชการ รับราชการตั้งแต่ มิถุนายน 2538

2.3 ตำแหน่งอื่นๆ

2.3.1 ผู้ช่วยคณบดีฝ่ายวิชาการ คณะมนุษยศาสตร์ มหาวิทยาลัยเกษตรศาสตร์ (2540-2541)

2.3.2 รองคณบดีฝ่ายวิชาการ คณะมนุษยศาสตร์ มหาวิทยาลัยเกษตรศาสตร์ (2541-2544)

2.3.3 หัวหน้าภาควิชาภาษาศาสตร์ คณะมนุษยศาสตร์ มหาวิทยาลัยเกษตรศาสตร์ (2545-2549)

2.3.4 ผู้อำนวยการสถาบันภาษาศาสตร์และวัฒนธรรมศึกษาราชนครินทร์ (2553-2555)

2.4 เครื่องราชอิสริยาภรณ์

2.4.1 ทวีติยาภรณ์มงกุฎไทย (2543)

2.4.2 ทวีติยาภรณ์ช้างเผือก (2547)

2.4.3 ประถมาภรณ์มงกุฎไทย (2550)

2.4.4 ประถมาภรณ์ช้างเผือก (2553)

3. ประวัติงานบริหาร

ตำแหน่ง

เริ่มต้น/สิ้นสุด

3.1 ผู้ช่วยคณบดีฝ่ายวิชาการ คณะมนุษยศาสตร์

2540-2541

3.2 รองคณบดีฝ่ายวิชาการ คณะมนุษยศาสตร์

2541-2544

3.3 หัวหน้าภาควิชาภาษาศาสตร์ คณะมนุษยศาสตร์

2545-2549

3.4 ผู้อำนวยการสถาบันภาษาศาสตร์และวัฒนธรรมศึกษาราชนครินทร์

2553-2555

4. ผลงานทางวิชาการ

4.1 หนังสือ

- 4.1.1 พจนานุกรมภาษาศาสตร์ประยุกต์ ฉบับราชบัณฑิตยสถาน. 2553. (ร่วมเขียน)
- 4.1.2 อภิลักษณ์ ธรรมทวีกุล. 2549. สัทศาสตร์. กรุงเทพฯ : Thomson Wadsworth
แปลจาก Ladefoged, Peter. 2006. A Course in Phonetics, 5th ed. Boston:
Thomson Wadsworth.
- 4.1.3 อภิลักษณ์ ธรรมทวีกุล. 2547. สัทวิทยา: การวิเคราะห์ระบบเสียงในภาษา. กรุงเทพฯ :
สำนักพิมพ์มหาวิทยาลัยเกษตรศาสตร์
- 4.1.4 ศัพท์ภาษาศาสตร์ ฉบับราชบัณฑิตยสถาน. 2546. (ร่วมเขียน)
- 4.1.5 พจนานุกรม ลาว – ไทย – อังกฤษ (ฉบับเฉลิมพระเกียรติ ฯ). 2543. กรุงเทพฯ :
มหาวิทยาลัยเกษตรศาสตร์ (ร่วมวิจัยกับคณาจารย์ภาควิชาภาษาศาสตร์)

4.2 ผลงานวิจัยและบทความที่ตีพิมพ์เผยแพร่

- 4.2.1 Tumtavitikul, Apiluck, Ng, Wei Chan, et al. 2014. “A Survey of Thai Deaf’s Attitude toward Spoken Thai” ตีพิมพ์ใน the Proceedings of the Ratchasuda College International Confernce on Disability, 20-21 February, 2014.
- 4.2.2 A.Tumtavitikul, et al. 2014. "e-Learning/m-Learning for the Hearing Impaired: Read and Write Thai" นำเสนอในที่ประชุมวิชาการนานาชาติ The International Conference on Computer Science and Computer Intelligence 2014”, 10-12 March, 2014, NV., USA.
- 4.2.3 Tumtavitikul, A., Rasapatcharawong, W., Sae Chiew, P., Thammarak, T., Jingjit, T. Piamyat, W. and Tasanasuwan, P. 2012. “Thai Sound system Teaching Tool for the Deaf.” FORLANG 2012, pp. 148-158. Technical University of Kosice, Slovakia.
- 4.2.4 Tumtavitikul, A. et at. 2014. “Learn to Spell and Read Thai”, 14 online lessons, at www.readandwritethai.com
- 4.2.5 อภิลักษณ์ ธรรมทวีกุล. 2553. “ท่ามือการสะกดนิ้ว มือสัมพันธ์กับอักษรไทยอย่างไร ?” (How are handshapes related to alphabet letters in Thai Fingerspelling?) วารสารวิทยาลัยราชสุตา 6.1.34-45
- 4.2.6 Tumtavitikul, Apiluck, Niwataphan, Chirapa and Dill, Philipp. 2009. “Classifiers in Thai Sign Language.” SKASE Journal of Theoretical Linguistics, 6.1.27-44.
- 4.2.7 อภิลักษณ์ ธรรมทวีกุล, จิรภา นีวัตพันธุ์, ฟิลิปป์ ดิลล์ และ จีรพรรณ พรหมประเสริฐ. 2552. “ลักษณนามภาษามือไทยกับภาษาไทย” Festschrift in Linguistics, Applied Linguistics, Languages and Literature in Honor of Prof. Dr. Udom Warotamasikhadit on his 75th Birthday

- 4.2.8 จิรภา นิวัตพันธุ์, อภิลักษณ์ ธรรมทวีธิกุล และ ฟิลิปป์ ดิลล์. 2553. “ลักษณะนามในภาษา
มือไทย: ทำมือเดียว ทำมือสองมือคู่ขนานและทำมือสองมือแตกต่างกัน” วารสารวิทยาลัยราชสุดา
5.1-2.4-22.
- 4.2.9 Jerold A. Edmondson, Apiluck Tumtavitikul, Jimmy G. Harris, John H. Esling and
Chern Chanphai. 2007. “A Laryngoscopic Study of Paradigmatic and Syntagmatic
Registers of Chong.”
- 4.2.10 อภิลักษณ์ ธรรมทวีธิกุล และจิรภา นิวัตพันธุ์. 2551. “พยางค์และคำในภาษามือไทย.”
(Stress and Words in Thai Sign Language). วารสารวิทยาลัยราชสุดา 4.1.95-113.
- 4.2.11 Apiluck Tumtavitikul and Sayweeworn Phromkhuntong. 2007. “Thai Poetry
Reading: Phontics and Phonology.” Tai and Southeast Asian Linguistics ed. By
Jimmy G.Harris, Somsong Burusbhas and James E. Harris. Bangkok: Ekphimthai.
- 4.2.12 Apiluck Tumtavitikul and Kanlayarat Thitikannara. 2006. “The Intonation of Thai
Emotional Speech.” In the Proceedings of the Eleventh Australian Speech
Sciences and Technology, December 3-6, 2006, University of Auckland, Auckland,
New Zealand.
- 4.2.13 อภิลักษณ์ ธรรมทวีธิกุล และ กัลยารัตน์ ฐิติกานต์นารา. 2549. “การเน้นพยางค์กับทำนอง
เสียงภาษาไทย” (Stress and Intonation in Thai). วารสารภาษาและภาษาศาสตร์
24.2.59-76
- 4.2.14 จิรภา นิวัตพันธุ์ และ อภิลักษณ์ ธรรมทวีธิกุล. 2548 . “ คำกริยา “เปิด” ในภาษามือไทย ”
วารสารวิทยาลัยราชสุดา 1.2.12-27.
- 4.2.15 Tumtavitikul, Apiluck. 2006. “Fact, Figure and the Future of the Chinese Language
In Changing Thai Society.” Chinese Language Journal 1.1
- 4.2.16 Tumtavitikul, Apiluck. 2003. “A Laryngoscopic Study of Chong Registers.”
Kasetsart Journal of Social Science 24:207-213.
- 4.2.17 Gandour, Jack, Tumtavitikul, Apiluck and Sathamnuwong, Nakarin. 2002. “Effects
of Speaking Rate on the Thai Emphatic Tones.” Asia Pacific Journal of Speech,
Language and Hearing, 7.2.101-110.
- 4.2.18 Rengsirikul–Yorck, K., Tumtavitikul, A. and Thaiyannan, O. 2002. “Phonological
Issues Encountered by Thai Students Learning German: A Case Study.” Linguistik
International, Vol 7, Part I, pp.797-808. Frankfurt: Peter Lang.
- และตีพิมพ์ใน
- 4.2.19 Rengsirikul – Yorck, K., Tumtavitikul, A. and Thaiyannan, O. 1999. “Phonological
Issues Encountered by Thai Students Learning German: A Case Study.” วารสาร
มนุษยศาสตร์วิชาการ 7.1 –11.

- 4.2.20 Tumtavitikul, Apiluck. 2001. "Thai Poetry: A Metrical Analysis." In Essays in Tai Linguistics, pp. 29-40. M.R. Kalaya Tingsabadh and Arthur S. Abramson, eds. Bangkok : Chulalongkorn University.
- 4.2.21 Tumtavitikul, Apiluck. 2000. "Interesting Acoustic and Laryngeal Correlates in Thai Poetic Reading." วารสารมนุษยศาสตร์วิชาการ 8:27-32.
- 4.2.22 Gandour, Jack, Tumtavitikul, Apiluck and Sathamnuwong, Nakarin. 1999. "Effects of Speaking Rate on the Thai Tones." *Phonetica* 56, pp.123-134.
- 4.2.23 Tumtavitikul, Apiluck, 1998. "The Metrical Structure of Thai in a Non-Linear Perspective." In Papers from the Fourth Annual Meeting of the Southeast Asian Linguistics Society 1994, pp.53-71. Udom Warotamasikkhadit and Thanyarat Panakul, eds. Tempe, Arizona: Program for Southeast Asian Studies, Arizona State University.

และตีพิมพ์ใน

- 4.2.24 Tumtavitikul, Apiluck. 1997. "The Metrical Structure of Thai in a Non-Linear Perspective." In Southeast Asian Linguistic Studies in Honour of Vichin Panupong, pp. 309-324. Arthur S. Abramson, ed. Bangkok: Chulalongkorn University.
- 4.2.25 Apiluck Tumtavitikul. 1997. "Reflection on the X' Category in Thai." In Mon-Khmer Studies XXVII, pp. 307-316. Dallas and Nakhorn Pathom: Summer Institute of Linguistics and Mahidol University.
- 4.2.26 Tumtavitikul Apiluck. 1996. "The Mid Central Vowel Schwa in Thai." In Mon-Khmer Studies XXVI, pp. 65-77. Dallas and Nakhorn Pathom: Summer Institute of Linguistics and Mahidol University.

และตีพิมพ์ใน

- 4.2.27 Tumtavitikul Apiluck. 1996. "The Mid Central Vowel Schwa in Thai." The Proceedings of the 4th International Symposium on Languages and Linguistics, Vol. I, pp.11-24. Nakhorn Pathom: Mahidol University.
- 4.2.28 อภิลักษณ์ ธรรมทวีธิกุล. 2540. "สัทศาสตร์ในการศึกษาวรรณคดีร้อยกรอง." ใน เอกสารประกอบการ สัมมนาเรื่องแนวทางวิจัยวรรณคดีร้อยกรอง, หน้า 21-50. กรุงเทพฯ: ภาควิชาวรรณคดี คณะมนุษยศาสตร์ มหาวิทยาลัยเกษตรศาสตร์.
- 4.2.29 อภิลักษณ์ ธรรมทวีธิกุล. 2540. การวิเคราะห์เปรียบเทียบ ภาษาไทยและภาษาอังกฤษระดับต้นสำหรับการแปล. กรุงเทพฯ : ภาควิชาภาษาศาสตร์ คณะมนุษยศาสตร์ มหาวิทยาลัยเกษตรศาสตร์.
- 4.2.30 อภิลักษณ์ ธรรมทวีธิกุล. 2539. "ข้อคิดเกี่ยวกับหน่วยวากยสัมพันธ์ในภาษาไทย." วารสารมนุษยศาสตร์วิชาการ 4.57-66.

- 4.2.31 Tumtavitikul, Apiluck. 1995. "Tonal Movements in Thai." In The Proceedings of the XIIIth International Congress of Phonetic Sciences, Vol. I, pp. 188-121. Stockholm: Royal Institute of Technology and Stockholm University.
- 4.2.32 Tumtavitikul, Apiluck. 1995. "Toward a Model of Tonal Recognition in Thai." In The Proceedings of the 2nd Symposium on Natural Language Processing, pp. 387-395. Bangkok: Kasetsart University.
- 4.2.33 อภิลักษณ์ ธรรมทวีธิกุล. 2537. "ทฤษฎีสัทวิทยาอรรถภาค." วารสารภาษาและภาษาศาสตร์ 12.2.38 -50
- 4.2.34 Tumtavitikul, Apiluck. 1994. "Thai Contour Tones." In Current Issues in Sino-Tibetan Linguistics, pp.869-875. Hajime Kitamura et al, eds. Ozaka: The Organization Committee of the 26th Sino-Tibetan Languages and Linguistics, National Museum of Ethnology.
- 4.2.35 Tumtavitikul, Apiluck. 1993. "FO – Induced VOT Variants in Thai." In Journal of Languages and Linguistics, 12.1.34 – 56.
- 4.2.36 Tumtavitikul, Apiluck. 1993. "Perhaps, the Tones are in the Consonants?" Mon-Khmer Studies XXIII, pp.11-41.

4.3 บทความที่นำเสนอในที่ประชุมวิชาการนานาชาติ

- 4.3.1 Tumtavitikul, A., et al. 2014. "e-Learning/m-Learning for the Hearing-Impaired: Read and Write Thai" นำเสนอในที่ประชุมวิชาการนานาชาติ The International Conference on Computer Science and Computer Intelligence 2014", 10-12, March, 2014, NV., USA.
- 4.3.2 Tumtavitikul, Apiluck, Ng, Wei Chan, et al. 2014. "A Survey of Thai Deaf's Attitude toward Spoken Thai". The Ratchasuda College International Conference on Disability, 20-21 February, 2014.
- 4.3.3 Tumtavitikul, A. Rasapatcharawong, W., Sae Chiew, P., Thammarak, T., Jingjit, T., Piomyat, W., Tasanasuwan, P. 2012. "Thai Sound System Teaching Tool for the Deaf." Paper presented at the 27th Annual International Technology and Persons with Disabilities Conference, California State University Center on Disabilities, San Diego, California, 29 Feb-3 March 2012.
- 4.3.4 Tumtavitikul, A., Ng, W.C., Supan, J., Banchongmanee, B., Veerakachen, W. 2012. "The Changing View of Thai Deaf on Spoken Thai." Paper presented at the 27th Annual International Technology and Persons with Disabilities Conference, California State University Center on Disabilities, San Diego, California, 29 Feb-3 March 2012.

- 4.3.5 Tumtavitikul, Apiluck. 2009. "English Phonetics: An e-Course offered at Kasetsart University." Paper presented to the International Conference on Human Development: Language, Mind and Innovation, Srinakharintarawit University, August 13-14, 2009, Bangkok.
- 4.3.6 Jerold A. Edmondson, Apiluck tumtavitikul, Jimmy G. Harris, John H. Esling and Chern Chanphai. 2007. "A Laryngoscopic Study of Chong Voacl registers: Another Look." Paper presented to The 17th Southeast Asian Linguistics Society Conference, SEALS, Aug. 31-Sept. 2, 2007, University of Maryland, Maryland, USA. (presented by the 1st author)
- 4.3.7 Apiluck Tumtavitikul and Kanlayarat Thitikannara. 2006b. "The Intonation of Thai Emotional Speech." Paper presented to the Eleventh Australian Speech Sciences and Tehcnology, Dec. 3-6, 2006, University of Auckland, Auckland, New Zealand.
- 4.3.8 Apiluck Tumtavitikul and Kanlayarat Thitikannara. 2006a. "Thai Intonation in Four Emotions" Paper presented to The 39th International Conference on Sino-Tibetan Languagaes and Linguistics, Sept. 15-17, 2006, University of Washington, Seattle, Washington, U.S.A.
- 4.3.9 Tumtavitikul, Apiluck. 2003. "A Laryngoscopic Study of Chong Registers." Paper presented to the 15th International Congress of Phonetic Sciences, 3-9 August 2003, Barcelona, Spain.
- 4.3.10 Tumtavitikul, Apiluck. 2000. "Interesting Acoustic and Laryngeal Courrelates in Thai Poetic Reading." Paper presented to the 5th International Symposium on Languages and Linguistics, Ho Chin Minh City, Vietnam.
- 4.3.11 Rengsirikul – Yorck, K., Tumtavitikul, A. and Thaiyannan, O. 1999. "Phonological Issues Encountered by Thai Students Learning German: A Case Study." Paper presented to the 34th Linguistics Colloquium, University of Mainz, Germersheim, Germany.
- 4.3.12 Tumtavitikul, Apiluck. 1996. "The Mid Central Vowel Schwa in Thai." Paper presented to the 4th International Symposium on Languages and Linguistics, Bangkok.
- 4.3.13 Tumtavitikul, Appi. 1995. "Tonal Movements in Thai". Paper presented to the XIIIth International Congress of Phonetic Sciences, Stockholm, Sweden.
- 4.3.14 Tumtavitikul, Apiluck. 1995. "Toward a Model of Tonal Recognition in Thai." Paper presented to the 2nd Symposium on Natural Language Processing, Bangkok: Kasetsart University.

- 4.3.15 Tumtavitikul, Apiluck, 1994. “The Metrical Structure of Thai in a Non-Linear Perspective.” Paper presented to the Fourth Annual Meeting of the Southeast Asian Linguistics Society, Bangkok-Chiangmai.
- 4.3.16 Tumtavitikul, Apiluck. 1993. “Thai Contour Tones.” Paper presented to the the 26th International Conference of Sino-Tibetan Languages and Linguistics, the National Museum of Ethnology, Ozaka, Japan.
- 4.3.17 Tumtavitikul, Apiluck. 1992. “FO – Induced VOT Variants in Thai.” Paper presented to the 25th International Conference of Sino-Tibetan Languages and Linguistics, University of California at Berkeley, U.S.A.
- 4.3.18 Tumtavitikul, Apiluck. 1991. “Perhaps, the Tones are in the Consonants?” Paper presented to the Linguistic Society of America 1990-1991 Annual Meeting, January 3-6, 1991, Chicago, Illinois, U.S.A.
- 4.3.19 Tumtavitikul, Apiluck. 1986. “An Autosegmental Approach to Tamang Tones.” Paper presented to the Linguistic Society of the Southwest. Scottedales, Arizona.

4.4 งานวิจัยสถาบัน

- 4.4.1 อภิลักษณ์ ธรรมทวีธิกุล และคณะ. 2547. โครงการวิจัยหลักสูตร ในชุดโครงการวิจัยสถาบัน เพื่อการประกันคุณภาพการศึกษา คณะมนุษยศาสตร์ มหาวิทยาลัยเกษตรศาสตร์. (หัวหน้า โครงการ และผู้วิจัย โครงการวิจัยหลักสูตร: หลักสูตรศิลปศาสตรบัณฑิต รหัสโครงการโครงการวิจัยรหัส 11010620 (46))
- 4.4.2 ผู้ประสานงานชุดโครงการวิจัยเพื่อการประกันคุณภาพการศึกษา คณะมนุษยศาสตร์ มหาวิทยาลัยเกษตรศาสตร์ รหัสโครงการโครงการวิจัยรหัส 11010619 (46)
- 4.4.3 ผู้ร่วมวิจัย โครงการวิจัยการบริหารจัดการ คณะมนุษยศาสตร์ มหาวิทยาลัยเกษตรศาสตร์ รหัสโครงการโครงการวิจัยรหัส 11010623 (46) ในชุดโครงการวิจัยเพื่อการประกันคุณภาพการศึกษา คณะมนุษยศาสตร์ มหาวิทยาลัยเกษตรศาสตร์
- 4.4.4 อภิลักษณ์ ธรรมทวีธิกุล อรสา ไทยานันท์ และ อุดมพงษ์ ดอกไม้. 2547. โครงการพัฒนากระบวนการทำงานของบุคลากรสายสนับสนุนและวิชาการ คณะมนุษยศาสตร์ มหาวิทยาลัยเกษตรศาสตร์.
- 4.4.5 อภิลักษณ์ ธรรมทวีธิกุล และคณะ. 2547. โครงการวิจัยความเป็นไปได้ของการเปิดหลักสูตรนานาชาติ ศิลปศาสตรดุษฎีบัณฑิต (ศศ. ด) สาขาภาษาศาสตร์ประยุกต์. ภาควิชาภาษาศาสตร์ คณะมนุษยศาสตร์ มหาวิทยาลัยเกษตรศาสตร์.

5. การสร้างนักวิจัยรุ่นใหม่ (selected)

5.1 การนำนิสิตและมหาบัณฑิตภาควิชาภาษาศาสตร์ร่วม เสนอผลงาน ในที่ประชุมวิชาการนานาชาติ

- 5.1.1 Tumtavitikul, Apiluck and Thitikannara, Kanlayarat. 2006. “Thai Intonation in Four Emotions” Paper presented to The 39th International Conference on Sino-Tibetan

Languages and Linguistics, University of Washington, Seattle, Washington, U.S.A.,
15-17 September 2006

- 5.1.2 Apiluck Tumtavitikul and Chirapa Niwatphan. 2006. "Thai Sign Language digital dictionary" California State University, Northridge (CSUN), Center on Disabilities' 21st Annual International Technology and Persons with Disabilities Conference. (ที่ประชุมวิชาการ นานาชาติ ต้อนรับนำเสนอ 24 มีนาคม 2549 ไม่ได้เดินทางไปแต่นำเสนอผ่านเว็บไซต์)
- 5.1.3 Ayeung, Puangpen, and Tumtavitikul, Apiluck. 2003. "Intonations in Thai Questions with and without Final Particles." Paper presented at COCODA, Singapore. 3-5 October 2003.
- 5.1.4 Rengsirikul – Yorck, K., Tumtavitikul, A. and Thaiyannan, O. 1999. "Phonological Issues Encountered by Thai Students Learning German: A Case Study". Paper presented to the 34th Linguistics Colloquium, University. of Mainz, Germersheim, Germany.
- 5.1.5 Charunun Chanla, Jaruk Rajsombat, Kobkul Sukka, Monta Chaihiranwattana, Prasitchai Aksonnit, Rossakon Keosaard.1996. "Thai syllables : Citation VS Speech Form". Paper presented to Pan-Asiatic Linguistics the Fourth International Symposium on Languages and Linguistics, Institute of Language and Culture for Rural Development Mahidol University at Salaya, Thailand, January 8-10,1996 (อ.ดร.อภิรักษ์ณ์ ธรรมทวีธิกุล อาจารย์ที่ปรึกษา)

5.2 การสนับสนุนการตีพิมพ์ของนิสิตและมหาบัณฑิตภาควิชาภาษาศาสตร์ (selected)

- 5.2.1 Apiluck Tumtavitikul and Sayweeworn Phromkhuntong. 2007. "Thai Poetry Reading: Phonetics and Phonology." Tai and Souteast Asian Linguistics ed. by Jimmy G. Harris, Somsong Burusbhas and James E. Harris. Bangkok: Ekphimthai.
- 5.2.2 Apiluck Tumtavitikul and Kanlayarat Thitikannara. 2006. "The Intonation of Thai Emotional Speech" In The Proceedings of the Eleventh Australian Speech Sciences and Technology. University of Auckland, Auckland, New Zealand.
- 5.2.3 กัลยารัตน์ ฐิติกานต์นารา. 2006. "ทำนองเสียงภาษาไทยในการเน้นอารมณ์ต่างๆ" วิทยานิพนธ์มหาบัณฑิต (โดยย่อ). ในการประชุมเสนอผลงานวิจัยระดับบัณฑิตศึกษาแห่งชาติ (Grad-Research) ครั้งที่ 6 (Proceedings) (รศ.ดร.อภิรักษ์ณ์ ธรรมทวีธิกุล ประธานกรรมการที่ปรึกษา)
- 5.2.4 อภิรักษ์ณ์ ธรรมทวีธิกุล และ กัลยารัตน์ ฐิติกานต์นารา. 2549. "การเน้นพยางค์กับทำนองเสียงภาษาไทย" (Stress and Intonation in Thai) วารสารภาษาและภาษาศาสตร์ ปีที่ 24 ฉบับที่ 2 (มกราคม – มิถุนายน 2549) หน้า 59-76

- 5.2.5 จิรภา นิวัตพันธุ์ และ อภิลักษณ์ ธรรมทวีธิกุล. 2548. “คำกริยา “เปิด” ในภาษามือไทย” (The Verb ‘Open’ in Thai Sign Language) วารสารวิทยาลัยราชสุดา ปีที่ 1 ฉบับที่ 2 (กรกฎาคม – ธันวาคม 2548) หน้า 12 - 27
- 5.2.6 Ayeung, Puangpen, and Tumtavitikul, Apiluck.2003. “Intonations in Thai Questions with and without Final Particles.” Paper presented at COCOSDA, Singapore. 3-5 October 2003. ตีพิมพ์บนเว็บไซต์
- 5.2.7 Charunun Chanla, Jaruk Rajsombat, Kobkul Sukka, Monta Chaihiranwattana, Prasitchai Aksonnit, Rossakon Keosaard.1996. “Thai syllables : Citation VS Speech Form”. Kasetsart University Working Paper Vol.1.

5.3 การสนับสนุนนิสิตและมหาบัณฑิตภาควิชาภาษาศาสตร์ ในการเข้าร่วมแข่งขันเพื่อรับรางวัล

- 5.3.1 นางพวงเพ็ญ โอแยง “Intonations in Thai Questions with and without Final Particles.” ได้รับรางวัลวิจัยชมเชย ประจำปีการศึกษา 2546 จากบัณฑิตวิทยาลัย มหาวิทยาลัยเกษตรศาสตร์
- 5.3.2 นางสาวจิรภา นิวัตพันธุ์ วิทยานิพนธ์เรื่อง “การวิเคราะห์เปรียบเทียบคำกริยาในภาษามือไทยและภาษาไทย” ได้รับรางวัลวิทยานิพนธ์ดีเด่น ประจำปีการศึกษา 2548 จากบัณฑิตวิทยาลัย มหาวิทยาลัยเกษตรศาสตร์
- 5.3.3 นางสาวกัลยารัตน์ ฐิติกานต์นารา วิทยานิพนธ์เรื่อง “ทำนองเสียงภาษาไทยในการเน้นอารมณ์ต่างๆ” ได้รับรางวัลการนำเสนอผลงานวิจัยด้วยโปสเตอร์ระดับดี จากการประชุมเสนอผลงานวิจัยระดับบัณฑิตศึกษาแห่งชาติ ครั้งที่ 6 (The 6th National Symposium on Graduate Research) บัณฑิตวิทยาลัย จุฬาลงกรณ์มหาวิทยาลัย 2549

6. งานบริการวิชาการ

- 6.1 กรรมการ COMSIT Linguistic Society of America (2013-2016)
- 6.2 กรรมการในคณะกรรมการพิจารณาจัดสรรทุนอุดหนุนวิจัย มก. ปี 2558 กลุ่มย่อย ด้านสังคมศาสตร์
- 6.3 ผู้ทรงคุณวุฒิประเมินโครงการมุ่งเป้าหมาย ชุดโครงการวิจัย สำนักกองทุนสนับสนุนการวิจัย (สกว.) 2557
- 6.4 กรรมการคณะอนุกรรมการพิจารณาและกลั่นกรองหลักสูตรมหาวิทยาลัยเกษตรศาสตร์ กลุ่มสังคมศาสตร์ มนุษยศาสตร์และศึกษาศาสตร์ 2557
- 6.5 กรรมการตัดสินการประกวดนวัตกรรมมหาวิทยาลัยเกษตรศาสตร์ 2556 สายมนุษยศาสตร์และสังคมศาสตร์
- 6.6 กรรมการตัดสินการประกวดนวัตกรรมมหาวิทยาลัยเกษตรศาสตร์ 2555 สายมนุษยศาสตร์และสังคมศาสตร์

- 6.7 ผู้เชี่ยวชาญพิจารณาคุณภาพบทความวารสารวิชาการ คณะมนุษยศาสตร์ มหาวิทยาลัยศรีนครินทรวิโรฒ (2555)
- 6.8 กรรมการกรศึกษามหาวิทยาลัยเกษตรศาสตร์ประเภทผู้ทรงคุณวุฒิ คณะกรรมการการศึกษา มหาวิทยาลัยเกษตรศาสตร์ 2555-2557
- 6.9 กรรมการวิทยานิพนธ์มหาบัณฑิต สาขาวิชาภาษาศาสตร์ มหาวิทยาลัยธรรมศาสตร์ (2555)
- 6.10 ผู้ทรงคุณวุฒิ/ผู้เชี่ยวชาญประเมินรูปแบบการศึกษาวิจัย วิทยานิพนธ์ดุษฎีบัณฑิต บัณฑิตวิทยาลัย มหาวิทยาลัยศิลปากร (2554)
- 6.11 กรรมการพิจารณาโครงร่างวิทยานิพนธ์ดุษฎีบัณฑิต สาขาวิชาภาษาศาสตร์ จุฬาลงกรณ์มหาวิทยาลัย (ปีการศึกษา 2554)
- 6.12 ผู้ทรงคุณวุฒิและเชี่ยวชาญ อ่านและประเมินบทความวิชาการ มหาวิทยาลัยนเรศวร (2554)
- 6.13 ผู้ทรงคุณวุฒิ/ผู้เชี่ยวชาญประเมินประเภทหนังสือทางวิชาการ ศูนย์อิเล็กทรอนิกส์และคอมพิวเตอร์แห่งชาติ (National Electronics and Computer Center, (NECTEC)) (2553)
- 6.14 กรรมการประเมินบทความย่อ (abstracts reviewer) การประชุมวิชาการประจำปี สมาคมภาษาศาสตร์อเมริกา (Linguistic Society of America (LSA) Annual Meeting 2011)
- 6.15 ผู้อ่านและประเมินบทความวิชาการ/วิจัย วารสารภาษาและวัฒนธรรม สถาบันวิจัยภาษาและวัฒนธรรมเอเชีย มหาวิทยาลัยมหิดล (2553)
- 6.16 ผู้ทรงคุณวุฒิพิจารณาบทความ วารสาร MANUSYA: Journal of Humanities คณะอักษรศาสตร์ จุฬาลงกรณ์มหาวิทยาลัย (2552)
- 6.17 ผู้ทรงคุณวุฒิภายนอก กรรมการสอบวิทยานิพนธ์ดุษฎีบัณฑิต สาขาวิชาภาษาศาสตร์ มหาวิทยาลัยมหิดล (2551)
- 6.18 ผู้เชี่ยวชาญ เฉพาะคราวประชุม คณะกรรมการปรับปรุงหลักเกณฑ์การทับศัพท์ ภาษาฝรั่งเศส ราชบัณฑิตยสถาน (2551-2552)
- 6.19 ผู้ทรงคุณวุฒิวิพากษ์หลักสูตรมหาบัณฑิต สาขาวิชาภาษาศาสตร์ มหาวิทยาลัยนเรศวร (2551)
- 6.20 ผู้ทรงคุณวุฒิวิพากษ์หลักสูตรดุษฎีบัณฑิต สาขาวิชาภาษาศาสตร์ มหาวิทยาลัยเกษตรศาสตร์ (2551)
- 6.21 กรรมการประเมินบทความวิจัย SNLP 2007
- 6.22 Grant Proposal Reviewer, US National Science Foundation. 2006
- 6.23 กรรมการวิทยานิพนธ์ดุษฎีบัณฑิต สาขาวิชาภาษาศาสตร์ มหาวิทยาลัยนเรศวร (2550)
- 6.24 ที่ปรึกษาในการแปลแบบสอบถาม DASH โครงการวิจัยภาควิชาเวชศาสตร์ฟื้นฟู คณะแพทยศาสตร์ ศิริราชพยาบาล
- 6.25 กรรมการประเมินบทความวิจัยเพื่อการตีพิมพ์ selected papers from SNLP 2005
- 6.26 ผู้เชี่ยวชาญ วิทยากรโครงการเสวนาภาษาศาสตร์ สาขาวิชาภาษาศาสตร์และคติชนวิทยา มหาวิทยาลัยนเรศวร (2550)
- 6.27 วิทยากรโครงการสัมมนาเชิงปฏิบัติการเรื่อง การสำรวจความคิดเห็นหลักเกณฑ์การทับศัพท์ ภาษาอังกฤษ ราชบัณฑิตยสถาน (2550)

- 6.28 กรรมการสอบวิทยานิพนธ์มหาบัณฑิต สาขาวิชาภาษาศาสตร์ มหาวิทยาลัยธรรมศาสตร์ (2550)
- 6.29 ผู้ทรงคุณวุฒิประเมินผลงานวิชาการของผู้ขอตำแหน่งวิชาการ มหาวิทยาลัยธรรมศาสตร์ (2548-2549)
- 6.30 ผู้ทรงคุณวุฒิพิจารณาผลงานวิชาการ มหาวิทยาลัยธรรมศาสตร์ (2548-2549)
- 6.31 ผู้ทรงคุณวุฒิพิจารณาโครงการและรายงานการวิจัย มหาวิทยาลัยหอการค้าไทย (2546-2549)
- 6.32 ผู้เชี่ยวชาญประเมินบทความ วารสารพระจอมเกล้าลาดกระบัง มหาวิทยาลัยพระจอมเกล้าลาดกระบัง (2548)
- 6.33 กรรมการตรวจสอบผลงานทางวิชาการ มหาวิทยาลัยเทคโนโลยีราชมงคลตะวันออก (2548- 2549)
- 6.34 ผู้ทรงคุณวุฒิวิพากษ์หลักสูตรดุขุฎีบัณฑิต สาขาวิชาภาษาศาสตร์ มหาวิทยาลัยนเรศวร (ปีการศึกษา 2547)
- 6.35 บรรณาธิการตรวจคุณภาพตำรา สำนักพิมพ์มหาวิทยาลัยเกษตรศาสตร์ (2548)
- 6.36 ผู้ทรงคุณวุฒิตรวจสอบต้นฉบับหนังสือตำรา สำนักพิมพ์มหาวิทยาลัยธรรมศาสตร์ (ปีการศึกษา 2546)
- 6.37 กรรมการสอบสัมภาษณ์ผู้ที่ได้รับทุนการศึกษาอบรม ณ ศูนย์ภาษาซีมีโอ ประจำปี 2543-2545
- 6.38 กรรมการโครงการจัดทำหลักสูตรภาษามือไทยเพื่อการสื่อสารด้านอาชีพ มูลนิธิพัฒนาคนพิการไทย (2547-2549)
- 6.39 ผู้วิจารณ์ในการประชุมวิชาการ เรื่อง “สำเนียงไทยของคนไร้กล่องเสียง และคนมีกล่องเสียง: การวิเคราะห์ทางกลศาสตร์และการทดสอบการรับรู้ของผู้ฟัง” จุฬาลงกรณ์มหาวิทยาลัย ปีการศึกษา 2546
- 6.40 อาจารย์พิเศษวิชา LCLG 602: Selected Topic in Phonetics and Phonology หลักสูตรภาษาศาสตร์ดุขุฎีบัณฑิต สถาบันวิจัยภาษาและวัฒนธรรมเพื่อพัฒนาชนบท มหาวิทยาลัยมหิดล ณ ศาลายา (2543-2548)
- 6.41 อาจารย์พิเศษวิชา RASP 500: Introduction to Linguistics & Phonetics หลักสูตรวิทยาศาสตรมหาบัณฑิต สาขาวิชา ความ ผิดปกติของการสื่อความหมาย บัณฑิตวิทยาลัย คณะวิทยาศาสตร์ มหาวิทยาลัยมหิดล ปีการศึกษา 2543
- 6.42 ผู้พิจารณาบทความ วารสาร MANUSYA: Journal of Humanities. คณะอักษรศาสตร์ จุฬาลงกรณ์มหาวิทยาลัย ปีการศึกษา 2543
- 6.43 หัวหน้าโครงการเชิญผู้เชี่ยวชาญต่างประเทศ (โครงการพัฒนาอาจารย์ เครือข่ายCRN กลุ่มภาษาอังกฤษ) โครงการอบรมสัมมนาเชิงปฏิบัติการเรื่องการวิจัยทางภาษาและภาษาศาสตร์ หัวข้อ “The Interface of Phonology with Sound Production and Sound Processing” โดย Prof. Dr. Robert T. Harms, Linguistics Dept., University of Texas at Austin, USA วันที่ 27-29 มกราคม 2546 ศึกษานิเทศก์ มหาวิทยาลัยเกษตรศาสตร์

- 6.44 หัวหน้าโครงการเชิญผู้เชี่ยวชาญต่างประเทศ (โครงการพัฒนาอาจารย์ เครือข่ายCRN กลุ่มภาษาอังกฤษ) โครงการอบรมสัมมนาเชิงปฏิบัติการเรื่องการวิจัยทางภาษาและภาษาศาสตร์ หัวข้อ “Research and Development in Language and Linguistics: Neurophonetics” โดย Prof. Dr. Jackson Gandour, Speech Sciences and Audiology Dept., Purdue University, West La Fayette, USA วันที่ 6-8 เดือนมกราคม 2546 ตึกวิทยบริการ มหาวิทยาลัยเกษตรศาสตร์
- 6.45 หัวหน้าโครงการจัดทำพจนานุกรมดิจิทัลอภษามือไทย (<http://pirun.ku.ac.th/~fhumalt>)

7. งานทำนุบำรุงศิลปะและวัฒนธรรม

- 7.1 กรรมการบัญญัติศัพท์ และจัดทำพจนานุกรมภาษาศาสตร์ (กลุ่มภาษาศาสตร์ประยุกต์) ราชบัณฑิตยสถาน (2538-2555)
- 7.2 ผู้เชี่ยวชาญเฉพาะคราวประชุม คณะกรรมการปรับปรุงหลักเกณฑ์การทับศัพท์ ของ ราชบัณฑิตยสถาน (2548-2556)

8. ประวัติรางวัลที่เคยได้รับ

- 8.1 รางวัลดีเด่น สาขามนุษยศาสตร์ พ.ศ. 2544 เรื่อง”พจนานุกรม ลาว-ไทย-อังกฤษ (ฉบับเฉลิมพระเกียรติฯ)” ในการประชุมวิชาการครั้งที่ 38 มหาวิทยาลัยเกษตรศาสตร์ (ร่วมวิจัยกับคณาจารย์ภาควิชาภาษาศาสตร์)
- 8.2 รางวัลชนะเลิศ การประกวดนวัตกรรม มหาวิทยาลัยเกษตรศาสตร์ ปี 2552 สาขาศึกษาศาสตร์ สังคมศาสตร์ และมนุษยศาสตร์ ผลงานเรื่อง “พจนานุกรมสารสนเทศภาษามือไทย”
- 8.3 รางวัลบุคลากรดีเด่น สาขาวิจัย สายมนุษยศาสตร์และสังคมศาสตร์ ปี 2555 มหาวิทยาลัยเกษตรศาสตร์

9. โครงการวิจัยที่ได้รับทุนอุดหนุนวิจัย

- 9.1 หัวหน้าโครงการและผู้วิจัยโครงการวิจัยสื่อการสอนการอ่านเขียนภาษาไทยพื้นฐานสำหรับผู้พิการทางการได้ยินเพื่อการพัฒนาคุณภาพชีวิตที่ยั่งยืน ปีงบประมาณ 2555-2556 ทุนการกุศล กว.
- 9.2 หัวหน้าโครงการและผู้วิจัยโครงการวิจัยภาครัฐร่วมเอกชน เรื่องพจนานุกรมดิสสนเทศภาษามือไทยโครงการวิจัยทุนอุดหนุนวิจัย มก. ปีงบประมาณ 2550 รหัส อ-ช 4.50
- 9.3 ผู้อำนวยการชุดโครงการวิจัยและพัฒนาด้านภาษาและภาษาศาสตร์ คณะมนุษยศาสตร์ โครงการวิจัยทุนอุดหนุนวิจัย มก. ปีงบประมาณ 2547-2548 รหัส ส-ช (มน.) 1.47
- 9.4 หัวหน้าโครงการและผู้วิจัยโครงการ สัทศาสตร์และสัทวิทยาในการอ่านทำนองเสนาะไทย โครงการย่อยในชุดโครงการวิจัย การวิจัยและพัฒนาด้านภาษาและภาษาศาสตร์ คณะ

มนุษยศาสตร์ โครงการวิจัยทุนอุดหนุนวิจัย มก. ปีงบประมาณ 2547-2548

รหัส ส-ช (มน.) 1.47

9.5 หัวหน้าโครงการ และผู้วิจัยโครงการทำนองเสียงภาษาไทยในการเน้นอารมณ์ต่าง

หัวหน้าโครงการย่อยในชุดโครงการวิจัย การวิจัยและพัฒนาด้านภาษาและภาษาศาสตร์ คณะ

มนุษยศาสตร์ โครงการวิจัยทุนอุดหนุนวิจัย มก. ปีงบประมาณ 2547-2548

รหัส ส-ช (มน.) 1.47

9.6 หัวหน้าโครงการและผู้วิจัยโครงการจัดทำพจนานุกรมจิตตอลภาษามือไทย

โครงการย่อยในชุดโครงการวิจัย การวิจัยและพัฒนาด้านภาษาและภาษาศาสตร์ คณะ

มนุษยศาสตร์ โครงการวิจัยทุนอุดหนุนวิจัย มก.ปีงบประมาณ 2547-2548

รหัส ส-ช (มน.) 1.47

9.7 หัวหน้าโครงการ และผู้วิจัยโครงการวิจัยหลักสูตร: หลักสูตรศิลปศาสตรบัณฑิต

โครงการวิจัยทุนอุดหนุนวิจัย มก. ปีงบประมาณ 2546 รหัสโครงการวิจัยรหัส 11010620 (46)

(ในชุดโครงการวิจัยเพื่อการประกันคุณภาพการศึกษา คณะมนุษยศาสตร์

มหาวิทยาลัยเกษตรศาสตร์ โครงการวิจัยทุนอุดหนุนวิจัย สถาบันวิจัยและพัฒนา

มหาวิทยาลัยเกษตรศาสตร์ ปีงบประมาณ 2546 รหัสโครงการวิจัยรหัส 11010619 (46))

9.8 ผู้ประสานงานชุดโครงการวิจัยเพื่อการประกันคุณภาพการศึกษา คณะมนุษยศาสตร์

มหาวิทยาลัยเกษตรศาสตร์ (โครงการวิจัยทุนอุดหนุนวิจัย สถาบันวิจัยและพัฒนา

มหาวิทยาลัยเกษตรศาสตร์ ปีงบประมาณ 2546 รหัสโครงการโครงการวิจัยรหัส 11010619 (46))

9.9 ผู้ร่วมวิจัยโครงการวิจัยการบริหารจัดการ คณะมนุษยศาสตร์ มหาวิทยาลัยเกษตรศาสตร์

โครงการวิจัยทุนอุดหนุนวิจัย มก. ปีงบประมาณ 2546 รหัสโครงการโครงการวิจัยรหัส

11010623 (46) (ในชุดโครงการวิจัยเพื่อการประกันคุณภาพการศึกษา คณะมนุษยศาสตร์

มหาวิทยาลัยเกษตรศาสตร์ โครงการวิจัยทุนอุดหนุนวิจัย สถาบันวิจัยและพัฒนา

มหาวิทยาลัยเกษตรศาสตร์ ปีงบประมาณ 2546 รหัสโครงการโครงการวิจัยรหัส 11010619

(46))

9.10 หัวหน้าโครงการ และผู้วิจัย โครงการวิจัยการปรับแนวเสียงวรรณยุกต์ กับและพยางค์

ภาษาไทย (โครงการวิจัยทุนอุดหนุนวิจัย สถาบันวิจัยและพัฒนา มหาวิทยาลัยเกษตรศาสตร์

ปีงบประมาณ 2543 รหัสโครงการวิจัยรหัส (ศ-ช 2.43))

9.11 หัวหน้าโครงการ และผู้วิจัยโครงการวิจัยการรวมหน่วยการเน้นพยางค์ วรรณยุกต์ และทำนอง

เสียงภาษาไทย (โครงการวิจัย ทุนอุดหนุนวิจัยสถาบันวิจัยและพัฒนา มหาวิทยาลัย

เกษตรศาสตร์ ปีงบประมาณ 2540 รหัสโครงการวิจัยรหัส (ศ-ช 11.40))

10. นวัตกรรมและลิขสิทธิ์

10.1 พจนานุกรมสารสนเทศภาษามือไทย

(ได้หนังสือรับรองการขอจดแจ้งลิขสิทธิ์ของมหาวิทยาลัยเกษตรศาสตร์ เลขที่ ส.7045

วันที่ 28 สิงหาคม 2552)

- 10.2 สื่อสารสนเทศระบบเสียงภาษาไทย
(ได้หนังสือรับรองการขอจดแจ้งลิขสิทธิ์ของมหาวิทยาลัยเกษตรศาสตร์ เลขที่ ส.9211
วันที่ 12 เมษายน 2555)
- 10.3 สื่อการเรียนการสอนสารสนเทศ บทเรียนอ่านออกเสียงสะกดคำภาษาไทยเบื้องต้น
www.readandwritethai.com
(ได้หนังสือรับรองการขอจดแจ้งลิขสิทธิ์ของมหาวิทยาลัยเกษตรศาสตร์ เลขที่ ส.9901
วันที่ 2 กรกฎาคม 2556)
- 10.4 สื่อการเรียนการสอนพจนานุกรมภาษามือไทย ศัพท์ตั้งภาษาไทย Thai SL App เผยแพร่ที่
App Store/iTunes
- 10.5 สื่อการเรียนการสอนพจนานุกรมภาษามือไทย-ภาษาอังกฤษ-ภาษาไทย ศัพท์ตั้งภาษาอังกฤษ
Thai SL Dictionary App เผยแพร่ที่ App Store/iTunes
- 10.6 สื่อการเรียนการสอนระบบเสียงภาษาไทยในรูปแบบแอปป์ Thai Speeh 01 App เผยแพร่ที่
App Store/iTunes
- 10.7 สื่อการเรียนการสอนระบบเสียงภาษาไทยในรูปแบบแอปป์ Thai Speech Tab เผยแพร่ที่
App Store/iTunes
- 10.8 สื่อการเรียนการสอนระบบเสียงภาษาไทยในรูปแบบแอปป์ Thai Speech Mobile เผยแพร่ที่
Google Play Store
- 10.9 สื่อการเรียนการสอนระบบเสียงภาษาไทยในรูปแบบแอปป์ Thai Speech Tablet เผยแพร่ที่
Google Play Store
- 10.10 สื่อการเรียนการสอนการอ่านออกเสียงสะกดคำภาษาไทยเบื้องต้นในรูปแบบแอปป์
Read and Write Thai App เผยแพร่ที่ Google Play Store